

**LISTE DES AGENTS EN SERVICE AU CANADA  
EN DEHORS DU MINISTERE**

**Agence canadienne de Développement international**

Beaulieu L ..... 994-5707  
 Benoit R ..... 994-4087  
 Bourgault L ..... 994-4316  
 Brown C ..... 994-1466  
 Bruce G F ..... 994-3759  
 Carruthers J ..... 997-0970  
 Chaffers R ..... 997-0958  
 Chambers P ..... 997-4749  
 Chappell R ..... 997-1292  
 Chouinard J-L ..... 994-4186  
 Coleman R ..... 997-4744  
 Deschênes A ..... 997-0017  
 Desjardins A ..... 994-3765  
 Dunbar P ..... 997-0707  
 Esselmont M ..... 997-3185  
 Fortier P ..... 997-0986  
 Free S ..... 997-7575  
 Gagnon M ..... 994-3708  
 Henderson D ..... 997-4742  
 Hutton D ..... 994-3420  
 Kerfoot C ..... 997-0945  
 Kramer J ..... 994-3958  
 Lalande R ..... 997-0574  
 Laporte S ..... 997-6512  
 Lawrence R ..... 997-4758  
 Leclerc G ..... 997-4736  
 Martin T J ..... 997-0841  
 McDonald L ..... 994-3392  
 McMaster C K ..... 997-0980  
 McTaggart R ..... 994-1405  
 Moore S ..... 997-4202  
 Morneau Y ..... 997-1268  
 Normandin H P ..... 994-4329  
 Pan Y ..... 994-4739  
 Picard J P ..... 994-3766  
 Pim R ..... 997-0628  
 Rivard G ..... 994-4434  
 Scott-Harston M ..... 997-1176  
 Smart D ..... 997-3184  
 Snyder R B ..... 994-2772

**Agence de coopération culturelle et technique,  
France**

Hébert E (Paris) ..... 8+011-33-1-575-6241

**Association canadienne d'exportation**

Noble R ..... 238-8888

**Association canadienne des collèges  
communautaires**

Gorman James (Toronto) ..... 489-5825

**Bureau du Conseil privé**

Gagnier D ..... 992-5577  
 Harlick J ..... 993-4304  
 Haynal George ..... 992-4159  
 Henry J P O ..... 995-6708  
 Lortie P ..... 993-5776  
 McCashin D ..... 995-9088  
 Mitchell J R ..... 996-7751

**Centre de Finance et de commerce international**

Duchastel Pierre (Montreal) ..... 287-1433

**Collège de la défense, Kingston (Ontario)**

Macpherson Marion A ..... 545-5803  
 Merklinger K ..... 545-5803  
 Sims J ..... 545-5803

**Communications (ministère)**

Montgomery W H ..... 992-0220  
 Whiteside D ..... 993-7445  
 Vazquez G M ..... 995-3281

**Conseil d'entreprises-questions intérêt national**

Wright D D H ..... 238-3727

**Conseil du Trésor**

Hitschfeld P ..... 995-0386

**Consommation et Corporation (ministère)**

McCracken D S ..... 997-4242

**Corporation commerciale canadienne**

Pedersen R E ..... 996-0262

**Défense nationale**

Bonthron W J ..... 995-9172

**Emploi et Immigration (ministère)**

Anderson P ..... 994-2775  
 Ahrens C ..... 997-1631  
 Burke K (Vancouver) ..... 666-8681  
 Girard R A ..... 994-1671  
 Greenway W J (Winnipeg) ..... 949-6734  
 Hamilton I S ..... 994-2482  
 Létourneau D (Montréal) ..... 283-6604  
 Naylor A C (Toronto) ..... 224-4508  
 Ouellette Chantal ..... 994-6638  
 Rankin I ..... 996-4741  
 Steidle D ..... 994-4991  
 Trottier J ..... 997-5856  
 Van Der Stoel W ..... 994-1707  
 Watt C A ..... 997-5172